

مدير مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

مرجعنا: 31B(DIR/TSD)O-2015-001942 جنيف، 17 يونيو 2015

مسؤول الاتصال: ألبرتو منديز (مكتب الاتصالات الراديوية/
دائرة الخدمات الأرضية)
الهاتف: +41 22 730 5800
الفاكس: +41 22 733 5785
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

الموضوع: الاتفاق الإقليمي GE06 – انتهاء "الفترة الانتقالية" لخطة البث التماثلي

- المرجع: (1) الاتفاق الإقليمي، جنيف 2006 بشأن تخطيط خدمة الإذاعة الرقمية للأرض في بعض أجزاء الإقليمين 1 و3 في نطاقي التردد 230-174 MHz و 862-470 MHz (RRC-06)؛
(2) رسالة مكتب الاتصالات الراديوية CR/375 المؤرخة 19 ديسمبر 2014

تحية طيبة وبعد،

تنتهي الفترة الانتقالية التي بدأت يوم 17 يونيو 2006 المحددة للانتقال من الإذاعة التلفزيونية التماثلية إلى الإذاعة التلفزيونية الرقمية يوم 17 يونيو 2015 في الساعة 0001 بالتوقيت العالمي المنسق، وذلك طبقاً لما قرره المؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية لعام 2006 (RRC-06)، مع بعض الاستثناءات في النطاق VHF تنص عليها المادة 12 من الاتفاق GE06 ويرد نصها في الرسالة CR/375.

وقد أعد المكتب لكل إدارة طرف في الاتفاق GE06 قائمة بجميع التخصيصات المسجلة في خطة البث التماثلي للاتفاق GE06 التي سيتم إلغاؤها بعد انتهاء الفترة الانتقالية (القائمة 1 بالملحق) حسب التكاليف المحدد بأحكام الرقم 6.12 من الاتفاق GE06. وفيما يتعلق بتخصيصات الإذاعة التلفزيونية التماثلية المسجلة في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR)، أعد المكتب القوائم التالية طبقاً لأحكام الرقم 7.12 من الاتفاق GE06، والرقم 50.11 من لوائح الراديو والقاعدة الإجرائية المقابلة:

(1) التخصيصات المسجلة في السجل الأساسي والتي لها بيانات مقابلة في خطة البث التماثلي للاتفاق GE06 (القائمة 2 بالملحق).

(2) التخصيصات المسجلة في السجل الأساسي والتي ليست لها بيانات مقابلة في خطة البث التماثلي للاتفاق GE06 (القائمة 3 بالملحق).

ويرجى من إدارتكم استعراض القائمتين المذكورتين في الفقرة أعلاه والإفادة، في غضون ثلاثين يوماً من تاريخ هذه الرسالة، بالتخصيصات التي لن تكون في وضع تشغيل بعد يوم 17 يونيو 2015، ومن ثم يرجى استكمال العمود "طلب إلغاء" بوضع الحرف Y (نعم) أو الحرف N (لا). وينبغي إرسال الردود على هذه الرسالة بالبريد الإلكتروني إلى العنوان الرسمي للمكتب (BRMAIL@ITU.INT) ويفضل وضع العبارة "GE06A End transition period 31B(DIR/TSD)O-2015-001942" في الحيز المخصص للموضوع في الرسالة.

والتخصيصات التي قد تطلب إدارتكم في نهاية المطاف إبقائها في السجل الأساسي ستخضع لشروط عدم التسبب في تداخلات غير مقبولة لأي من التخصيصات المسجلة باسم البلدان الأطراف في الاتفاق GE06 بنتائج مؤاتية في السجل الأساسي وعدم المطالبة بالحماية منها.

وتيسيراً للمعالجة، أعد المكتب قرصاً DVD ملحقاً بهذه الرسالة يتضمن القوائم المذكورة أعلاه في نسق إلكتروني وتطبيقاً برمجياً لتيسير الاطلاع على تفاصيل التخصيصات. كما نشر المكتب المعلومات ذات الصلة في الموقع الإلكتروني للاتحاد في العنوان <http://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/tpr/Pages/GE06EndOfTransition2015.aspx>.

وجدير بالملاحظة، فيما يتعلق بالتبليغات المقدمة إلى مكتب الاتصالات الراديوية قبل 17 يونيو 2015 من أجل تحديث السجل الأساسي الدولي للترددات، إذا كانت هذه التبليغات لا تزال قيد المعالجة، أن المكتب سيخطر الإدارات المعنية في رسالة منفصلة بنتائج التفحص وبأي إجراءات أخرى قد يلزم اتخاذها.

والمكتب على استعداد دائماً لتزويد إدارتكم بأي توضيح قد تحتاج إليه.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.



فرانسوا رانسي

الملحقات:

- قرص DVD-ROM يتضمن تطبيقاً برمجياً والقوائم 1 و 2 و 3:
- القائمة 1 - تخصيصات يتعين إلغاؤها من خطة البث التماثلي للاتفاق GE06
- القائمة 2 - تخصيصات مسجلة في السجل الأساسي ولها بيانات مقابلة في خطة البث التماثلي للاتفاق GE06
- القائمة 3 - تخصيصات مسجلة في السجل الأساسي وليست لها بيانات مقابلة في خطة البث التماثلي للاتفاق GE06